



Plenarinio posėdžio dokumentas

A8-0008/2016

19.1.2016

PRANEŠIMAS

dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo pritariama, kad Eurojustas sudarytų Eurojusto ir Juodkalnijos bendradarbiavimo susitarimą, projekto (11596/2015 – C8-0299/2015 – 2015/0812(CNS))

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

Pranešėja: Nathalie Griesbeck

Procedūrų sutartiniai ženklai

- * Konsultavimosi procedūra
- *** Pritarimo procedūra
- ***I Įprasta teisėkūros procedūra (pirmasis svarstymas)
- ***II Įprasta teisėkūros procedūra (antrasis svarstymas)
- ***III Įprasta teisėkūros procedūra (trečiasis svarstymas)

(Procedūra pasirenkama atsižvelgiant į teisės akto projekte pasiūlytą teisinį pagrindą.)

Teisės akto projekto pakeitimai

Parlamento pakeitimai, išdėstomi dviejuose stulpeliuose

Išbrauktos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu* kairiajame stulpelyje. Pakeitimai žymimi *pusjuodžiu kursyvu* abiejuose stulpeliuose. Naujas tekstas žymimas *pusjuodžiu kursyvu* dešiniajame stulpelyje.

Kiekvieno pakeitimo antraštės pirmoje ir antroje eilutėse nurodoma atitinkama svarstomo teisės akto projekto dalis. Jei pakeitimas susijęs su esamu teisės aktu, kurį siekiama pakeisti teisės akto projektu, antraštėje pridedamos trečia ir ketvirta eilutės, kuriose atitinkamai nurodomas esamas teisės aktas ir keičiama šio teisės akto dalis.

Parlamento pakeitimai, pateikiami konsoliduoto teksto forma

Naujos teksto dalys žymimos *pusjuodžiu kursyvu*. Išbrauktos teksto dalys nurodomos simboliu „■“ arba perbraukiamos. Pakeistos teksto dalys nurodomos naują tekstą pažymint *pusjuodžiu kursyvu*, o ankstesnį nereikalingą tekstą išbraukiant arba perbraukiant.

Nežymimi tik grynai techninio pobūdžio pakeitimai, kuriuos daro tarnybos, siekdamos parengti galutinį tekstą.

TURINYS

	Psl.
EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS.....	5
AIŠKINAMOJI DALIS	6
ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA	7

EUROPOS PARLAMENTO TEISĖKŪROS REZOLIUCIJOS PROJEKTAS

dėl Tarybos įgyvendinimo sprendimo, kuriuo pritariama, kad Eurojustas sudarytų Eurojusto ir Juodkalnijos bendradarbiavimo susitarimą, projekto (11596/2015 – C8-0299/2015 – 2015/0812(CNS))

(Konsultavimasis)

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Tarybos projektą (11596/2015),
 - atsižvelgdamas į Europos Sąjungos sutarties, iš dalies pakeistos Amsterdamo sutartimi, 39 straipsnio 1 dalį ir į Protokolo Nr. 36 dėl pereinamojo laikotarpio nuostatų 9 straipsnį, pagal kurį Taryba konsultavosi su Parlamentu (C8-0299/2015),
 - atsižvelgdamas į 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimą Nr. 2002/187/TVR, įkuriantį Eurojustą siekiant sustiprinti kovą su sunkiais nusikaltimais¹, ypač į jo 26a straipsnio 2 dalį,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
 - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą (A8-0008/2016),
1. pritaria Tarybos projektui;
 2. ragina Tarybą pranešti Parlamentui, jei ji ketina nukrypti nuo teksto, kuriam pritarrė Parlamentas;
 3. ragina Tarybą dar kartą konsultuotis su Parlamentu, jei ji ketina iš esmės keisti Parlamento patvirtintą tekstą;
 4. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir Eurojustui.

¹ OL L 63, 2002 3 6, p. 1.

AIŠKINAMOJI DALIS

Šis pasiūlymas susijęs su siūlymu pritarti Eurojusto ir Juodkalnijos bendradarbiavimo susitarimui, kurio tikslas – gerinti teisminį bendradarbiavimą siekiant kovoti su sunkiais nusikaltimais, visų pirma organizuotu nusikalstamumu ir terorizmu. Susitarimo projekte numatytos nuostatos dėl Eurojusto ir Juodkalnijos operatyvinio bendradarbiavimo, pavyzdžiui, Juodkalnijai komandiruojant ryšių palaikymo prokurorą į Eurojustą ir keičiantis informacija, apimančia asmens duomenis.

Eurojusto jungtinis priežiūros organas pritarė susitarimo projektui, kaip numatyta pagal Eurojusto sprendimo 26a straipsnio 2 dalį. Šio organo nuomonė pridedama prie susitarimo projekto. Jungtinis priežiūros organas visų pirma pabrėžė, kad buvo atsižvelgta į visus Eurojusto pateiktus susitarimo projekto pakeitimus ir kad Juodkalnija yra prisijungusi prie Europos Tarybos 1981 m. sausio 28 d. konvencijos dėl asmenų apsaugos ryšium su asmens duomenų automatizuotu tvarkymu ir šios konvencijos protokolo dėl priežiūros institucijų ir valstybės sienas kertančių duomenų srautų.

Jungtinis priežiūros organas nurodė, kad į susitarimo projektą įtrauktos nuostatos dėl keitimosi asmens duomenimis yra tinkamos.

Siekiant sustiprinti kovą su tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir gerinti teisminį bendradarbiavimą Europoje, esama aiškaus operatyvinio poreikio Eurojustui bendradarbiauti su Juodkalnija.

Pagal 2002 m. vasario 28 d. Tarybos sprendimo, įsteigiančio Eurojustą, su paskutiniais pakeitimais, padarytais 2008 m. gruodžio 16 d. Tarybos sprendimu 2009/426/TVR, 26a straipsnio 2 dalį numatyta, kad Taryba kvalifikuota balsų dauguma turi patvirtinti Eurojusto su trečiosiomis valstybėmis arba tarptautinėmis organizacijoms sudaromus susitarimus.

Pagal buvusio Europos Sąjungos sutarties 39 straipsnio 1 dalį, kuri, kaip nurodyta Teisingumo Teismo 2015 m. balandžio 16 d. sprendime, vis dar taikytina laikantis Protokolo Nr. 36 9 straipsnio, Taryba, priimdama trečiojo ramsčio *acquis* grindžiamas įgyvendinimo priemones, turi konsultuotis su Parlamentu ir gali nustatyti laikotarpį, per kurį Parlamentas turi pateikti savo nuomonę (Teisingumo Teismo sprendimas bylose C-317/13 ir C-679/13, 2015 m. balandžio 15 d.).

Pranešėja pritaria šio bendradarbiavimo su Juodkalnija susitarimo sudarymui, nes jis padėtų kovoti su sunkiais nusikaltimais ir sustiprintų šią kovą, be to, prisidėtų prie teismo bendradarbiavimo gerinimo, visų pirma kovos su organizuotu nusikalstamumu ir terorizmu srityse.

ATSAKINGO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Eurojusto ir Juodkalnijos bendradarbiavimo susitarimas	
Nuorodos	11596/2015 – C8-0299/2015 – 2015/0812(CNS)	
Konsultacijos su EP data	8.10.2015	
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	LIBE 14.10.2015	
Nuomonę teikiantys komitetai Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AFET 14.10.2015	JURI 14.10.2015
Nuomonė nepareikšta Nutarimo data	AFET 13.10.2015	JURI 26.11.2015
Pranešėjai Paskyrimo data	Nathalie Griesbeck 19.11.2015	
Priėmimo data	14.1.2016	
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 39 –: 1 0: 10	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	Jan Philipp Albrecht, Malin Björk, Michał Boni, Caterina Chinnici, Ignazio Corrao, Rachida Dati, Frank Engel, Cornelia Ernst, Laura Ferrara, Monika Flašíková Beňová, Lorenzo Fontana, Mariya Gabriel, Kinga Gál, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Jussi Halla-aho, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld, Iliana Iotova, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Timothy Kirkhope, Barbara Kudrycka, Kshetu Kyenge, Marju Lauristin, Juan Fernando López Aguilar, Monica Macovei, Vicky Maeijer, Barbara Matera, Claude Moraes, József Nagy, Judith Sargentini, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Udo Voigt, Josef Weidenholzer, Kristina Winberg, Tomáš Zdechovský	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Gérard Deprez, Anna Hedh, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Ska Keller, Andrejs Mamikins, Angelika Mlinar, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Barbara Spinelli, Jaromír Štětina	
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Petri Sarvamaa	
Pateikimo data	19.1.2016	